

約。這個公約是關於根據常任外交使節而來的外交關係的，但是該公約沒有解決關於特種外交使節的問題，這些問題需要進一步研究及審議。

五三、第六委員會根據維也納會議的建議，要請國際法委員會審議這個問題，並將其研究結果向大會報告。第六委員會關於這個問題的建議載於文件 A/5043 所載的委員會報告書內。

依據議事規則第六十八條的規定，決定不討論第六委員會報告書。

五四、主席：我請大會就第六委員會關於議程項目七十一的報告書[A/5043]所載委員會建議大會通過的決議草案作一決定。這件草案是第六委員會一致通過的，如果無人反對，我也認為大會一致通過這件草案。

決議草案當經一致通過。

五五、主席：鑒於大會仍待辦理的其他工作及將於今天午後舉行的安全理事會會議，因此大會下次全體會議將於今天晚上八時三十分舉行。

午後一時十分散會

A/PV 1082

## 第一〇八二次會議

一九六一年十二月十八日星期一午後八時三十分紐約

主席：Mr. Mongi SLIM (突尼西亞)

### 議程項目六十九

#### 國際法委員會第十三屆會工作 報告書(續完)

第六委員會報告書(A/5013)(續完)

一、主席：請蘇丹代表就程序問題發言。

二、Mr. ADEEL (蘇丹)：我打斷會議的程序，甚為抱歉，但是在今天上午會議[第一〇八一次會議]末了表決對第六委員會報告書所載決議草案[A/5013, 第三十三段]提出的修正案[A/L.374]時，我國代表團由於疏忽，竟然棄權。我們原來是要投贊成票的。如果主席准許，我要請求將這種情形載在紀錄內。

三、主席：這就涉及改正投票的問題。蘇丹代表剛纔發表的陳述要載在紀錄內，但是這種情形絕不會更改今天早上會議所作表決的性質或結果。

### 議程項目五十六

委派大會各輔助機關人員以實懸缺(續前)：

(a) 行政及預算問題諮詢委員會(續前)；

(b) 會費委員會；

(f) 聯合國職員養卹金委員會

第五委員會報告書(A/5015, A/5003, A/5037)

### 議程項目五十四

#### 一九六二會計年度概算

對於以個別私人資格在聯合國各機關及  
輔助機關任職委員酬金付給問題

第五委員會報告書(A/5005)

### 議程項目六十三

#### 聯合國新聞工作：秘書長報告書

第五委員會報告書(A/5029)

### 議程項目十二

#### 經濟暨社會理事會報告書(續前)

第五委員會報告書(A/5016)

### 議程項目九十三

對於達格·哈瑪紹先生及其隨員不幸  
喪生詳情舉行國際調查(續完)

第五委員會報告書(A/5017)

議程項目五十七  
 聯合國經費分攤比額表：會費  
 委員會報告書

第五委員會報告書(A/5038)

議程項目五十三  
 一九六一會計年度追加概算

第五委員會報告書(A/5040)

Mr. Arraiz(委內瑞拉)，第五委員會報告員，提出該委員會各報告書。

依據議事規則第六十八條的規定，決定不討論第五委員會各報告書。

四. 主席：請大會表決第五委員會的建議。首先第五委員會建議大會通過關於議程項目五十六(a)的報告書[A/5015]所載的決議草案。如果無人反對，我就認為這件決議草案業經大會通過。

決議草案通過。

五. 主席：請大會表決第五委員會關於議程項目五十六(b)的報告書[A/5003]所載的決議草案A及B。如果無人反對，我就認為這些草案業經大會通過。

決議草案A及B通過。

六. 主席：請大會表決第五委員會關於項目五十六(f)的報告書[A/5037]建議大會通過的決議草案。如果無人反對，我就認為這件草案業經大會通過。

決議草案通過。

七. 主席：我們現在審議議程項目五十四。第五委員會已經在關於這個項目的報告書[A/5005]提出建議。如果無人反對，我就認為第五委員會的建議業經大會通過。

決定如議。

八. 主席：我們現在討論議程項目六十三，第五委員會已就該項目提出一件報告書。

九. 請阿富汗代表解釋其投票立場。

一〇. Mr. HASRAT(阿富汗)：我國代表團如果不是出於不得已，是不願化費大會的時間的。在第五委員會討論聯合國新聞工作的問題時，發展的情勢使阿富汗代表團不得不保留其陳述該代表團對此問題若

干意見的權利。這個權利業經第五委員會主席證實，這種情形載於該委員會紀錄內[第八八七次會議]。因此我請求准許發表簡短的陳述。

一一. 秘書長關於聯合國新聞工作問題提出的報告書[A/4927 and Corr.1]業經第五委員會核准，該報告書說明新聞廳實施大會決議案一五五八(十五)的規定已經至何程度。我國代表團不願詳細討論秘書長報告書的各方面，但是為了記載明白起見，我要說明我國代表團對於一個問題的意見，那個問題是非常重要的。

一二. 報告書第六段至第十五段申論新聞廳關於聯合國新聞處方案的成就及有關的一部所作的進展。我們方面贊許新聞廳在發展較差區域新設新聞處的努力，那些區域的羣衆是需要聯合國的新聞服務的。但是，請讓本人提請大會注意大會決議案一五五八(十五)正文(a)分段，其中大會主張儘先在需要那種服務的國家開設新聞處，籌劃適當的新聞便利。正如我國代表團對於新設新聞處表示感謝，它也懷着一個希望，就是那些新聞處開始辦理工作時，會有適當的便利，履行聯合國的目標，實施大會的決議案。只是創辦那些新聞處，而不給予那些新聞處適當的新聞工具及媒介，是不能達成聯合國的目標及宗旨的。

一三. 我們提出這個意見，因為在我國喀布爾的新聞處是在一九五九年設立的，雖然我國政府對於這個新聞處的進展給予了一切必要合作，但是這個新聞處還是缺乏適當的新聞便利。我國代表團曾有幾次在第五委員會討論本問題時，提請有關的一部及秘書處注意這個問題。我們現在再度促請新聞廳注意改善這個新聞處的需要。

一四. 此外，我們希望各代表在討論各地新聞處時會記住我們的意見，特別是有些區域如果缺乏新聞，就會使多數人民無法充分知道聯合國的工作。再者，我們已經說過，聯合國新聞處分爲幾類。各新聞處的工作範圍、權限及財政可能性各不相同。關於這一點，我國代表團認為新聞廳對於各國尤其是世界上發展較差地區的國家應該給予一切必要的權力，同時在可能範圍內提供等量經費數額，特別是在發展較差地區，那裏的聯合國新聞處是大多數人民明瞭本組織的唯一地方。

一五. 最後，我能否指出，我國代表團曾經注意到若干新聞處的幾個事件，聯合國在那些新聞處傳播地方新聞並未顧及各會員國間現有局勢所涉及的政治

問題。例如，我想提及“一瞥”文摘，我必須說那是一個有用的出版物。我注意到設在各會員國的聯合國新聞辦事處及分處的新聞來源。有些辦事處設有通訊的方法，將一國對於報界所載或官員發表陳述中關於若干區域問題的觀點轉告聯合國新聞機關，那些陳述表達他們本身的意見，顯然是不公平而有偏見的。當然，有關的國家對於那些陳述提出答覆，但是如果這些國家沒有設立新聞辦事處或分處，他們的意見就不能送達聯合國同樣的新聞機關。同時，如果有關國家設有新聞處或分處，而沒有同樣的預算或方法將另一方的觀點通知聯合國機關，那就會影響這些國家的立場，尤其是對於極為重要的政治問題的立場。

一六．聯合國應該訓令這些辦事處及分處不要傳播那些新聞，聯合國不應公佈那些新聞，否則的話，就應在沒有設置辦事處或分處的國家提供方法，將那些新聞送達公佈一方面觀點的同一新聞機關。對於設有新聞辦事處或分處但無傳播類似新聞的工具的國家，應該給予那些國家財政及其他協助，以應其需要。

一七．這一點對於我國代表團極為重要，我相信所根據的原則既是真實的新聞應由聯合國機關以不論何種方式的出版物傳播，此事對於所有代表團都是重要的。聯合國主管人員如不認真採納這個觀點，那就會使聯合國牽涉到在政治上極為錯綜複雜的問題。

一八．如果聯合國主管人員不採取各會員國認為滿意的措施，我國代表團保留其在適當階段提出這個問題的權利。

一九．**主席**：第五委員會的決定載於該委員會報告書[A/5029]內，那個決定是無異議通過的。如果無人反對，我就認為大會核准第五委員會的決定。

決定如議。

二〇．**主席**：我們現在討論議程項目十二。關於這點，大會目前接有第五委員會就經濟暨社會理事會報告書第十章提出的報告書[A/5016]。

二一．無人表示反對，我認為大會察悉了第五委員會報告書。

決定如議。

二二．**主席**：我們現在討論議程項目九十三。大會接有第五委員會關於這個問題的報告書[A/5017]。

二三．無人表示反對，我認為大會察悉了第五委員會報告書。

決定如議。

二四．**主席**：我們現在討論議程項目五十七。第五委員會建議大會通過該委員會關於這個問題的報告書[A/5038]所載的決議草案A及B。

二五．請希望解釋投票立場的代表發言，首先請日本代表發言。

二六．**松井先生**(日本)：在第五委員會討論一九六二至一九六四年度分攤比額表時，我國代表團接受會費委員會的建議，包括關於我國部分的建議。雖然我國代表團因為困擾我國國民經濟的種種因素，曾經提出強有力的保留，但是我們還是接受了較高的日本新攤額，那些因素是天然資源的缺乏、高度的人口壓力、大量的依賴外國貿易、失業的威脅、不穩定的收支差額、長期的外國債務及比較不甚豐裕的每人平均所得。我國代表團接受那個較高的攤額，希望會費委員會的建議可以一致通過。我們相信那種合作是最主要的，尤以本組織面臨財政危機的時候為然。因此我們的接受並不是由於我們對於日本較高的攤額非常滿意，而是由於我們希望那些建議可以通過，沒有任何一國反對。

二七．但是，出乎我們誠懇的希望之外，不幸已有若干代表團表示反對，因此必須按照報告書[A/5038]所載的辦法，在決議草案A正文第五段內列入折衷辦法。根據那個辦法，大會第十七屆會在委員會全盤從新審查後，將回頭修正上一年度的比額表。我國代表團深恐那種辦法會造成不良的前例，實際上可使任何會員國在其反對為該國所建議的比額表時，隨時推翻整個建議，因而損害會費委員會的聲譽，直至今天為止，從來無人就該委員會的權力提出異議。這是違反由來已久的一個傳統的，這就是各會員國應該彼此合作，而不應將其不滿意的立場牽動大局。

二八．我國代表團為了這些理由不能接受決議草案A正文第五段，而要請求單獨表決該段。我國代表團要在表決該段時棄權。

二九．最後，第五段如經大會通過，我國代表團必須籲請會費委員會在明年重新審議分攤比額表時，顧及我在陳述開始時所提及的幾項保留意見，並將計算的根據公佈，以免某一個國家或另一個國家提出批評。

三〇．**Mr. ROSHCHIN**(蘇維埃社會主義共和國聯邦)：蘇聯代表為了下述種種理由，要投票反對第五委員會就一九六二至一九六四年度分攤比額表問題所建議的決議草案[A/5038]。

三一. 在提請大會核准的分攤比額表中，蘇聯及其他社會主義國家應付的會費比例是計算錯誤的。因此，在計算蘇聯及其他社會主義國家的國民所得時，並未減去週轉稅的總數，雖然在計算聯合國其他會員國的國民所得時，那些稅款是從國民所得的總數額中減除的。

三二. 這樣一來，在計算社會主義國家應付的會費比例時就有很大的錯誤，這樣就造成關於蘇聯及其他社會主義國家應付會費比例的錯誤計算及建議。

三三. 在計算給酬服務的相對價值時，也犯了重大的錯誤；那些服務是列入蘇聯國民所得的通盤數額內，以衡量其分攤會費的。蘇聯國民所得中給酬服務的相對價值是用武斷的方法計算出來的，而並無妥善的根據，也未顧及蘇聯社會主義國民經濟的特點及結構。

三四. 計算一九六二至一九六四年度分攤比額表時，並未採用聯合國籌備委員會最初制定並經大會第一屆會確認的標準。更特別的一點，依照第一屆會所通過的籌備委員會的建議，對於發現其難以獲得外匯的國家，規定其繳納聯合國預算的會費時應該特別酌予減少。這是對於發現其難以獲得美元的聯合國許多會員國極為重要的問題。由於美國對社會主義國家實行貿易的歧視，這個問題更形重要。

三五. 此外，編製分攤比額表時沒有注意一個重要的因素，就是聯合國許多會員國最近纔宣佈獨立，必須集中其主要的力量包括財政的力量去鞏固它們的國民經濟。事實上將最近實現獨立的國家和聯合國所有其他國家一律待遇，是不公平的。在繳納聯合國的會費方面，必須給予最近纔宣告獨立的聯合國新會員國特殊的權利，至少在他們成為本組織會員國的最初幾年應該如此。

三六. 編製分攤比額表時沒有顧及所有這些因素，因此蘇聯代表團不能贊同這個經費比額表；編製這個比額表時既未計及這些因素，而且在計算若干國家應付的會費比額時也犯了重大的錯誤。

三七. 同時，蘇聯代表團察悉並贊同關於分攤比額表的決議草案第五段中列入一句，規定會費委員會在一九六二年度的會議參照大會本屆會議討論的情形及該委員會可以查得的其他情報，覆核這個比額表，並將覆核情形向大會第十七屆會具報。同一句也規定，大會如於第十七屆會訂正分攤比額表，那個決定是追

溯既往的，那就是說，一九六二年度的會費將準此加以調整。

三八. 蘇聯代表團希望，會費委員會能顧及許多代表團包括蘇聯代表團贊成將決議草案所提分攤比額表加以改正的論據，而且會費委員會能就如何對那個比額表作必要修正一事向大會第十七屆會提出適當建議。

三九. **主席**：請大會表決第五委員會報告書[A/5038]所載的決議草案 A。

四〇. 有人請求單獨表決決議草案 A 第五段，因此我將這段首先付表決。

決議草案 A 第五段以七十五票對零通過，棄權者十一。

四一. **主席**：我現在將決議草案 A 全文付表決。

決議草案 A 以七十七票對十一票通過，棄權者一。

四二. **主席**：我現在將決議草案 B 付表決，這個草案載於同一報告書[A/5038]內，而且是經第五委員會一致通過的。如果無人反對，我就認為大會一致通過這個草案。

決議草案 B 一致通過。

四三. **主席**：我們現在討論議程項目五十三。請大會表決第五委員會建議大會通過並且載於該委員會報告書[A/5040]內的決議草案。有人請求單獨表決第四部分，本人將該部分首先付表決。

決議草案第四部分以七十五票對十一票通過，棄權者一。

四四. **主席**：我現在將決議草案全文付表決。

決議草案全文以七十八票對零通過，棄權者十一。

## 議程項目八

### 通過議程(續前)\*

總務委員會第五次報告書(A/5053)

四五. **主席**：我本來要將總務委員會第五次報告書向大會本次會議提出，但是安全理事會現在正在討論重要的問題，希望參加審議總務委員會報告書的若干代表團不能離開安全理事會的會議。因此我提議將這個問題延至明天午後的全體會議審議。

決定如議。

午後十時散會

\* 續第一〇五九次會議。